

# L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMIES D' UNA SOCIEDAT DE MALLORQUINS.

A Palma, cada número..... 2 céntims.  
 Fòra de Palma "..... 2 1/2 "  
 Números atrassats "..... 4 "

Sonará cada dissapte, si té vent à sa flauta.

S'envian es números à domicili, tant à dins Ciutat com a ses Viles, pagant per adelantat à s'Administració (Cadena de Cort n.º 11), 1 pesseta à conte de 16 números.

## QUATRE PASSES.

Aranvets sortiu d'es niu...

Diumenge me vaxí axecá de *mala volta*. Sense sobre perquè, estava d'un humó negre, y còm diuen per la *Ribera*, *duya es moño tòrt*. Me passá es matí de sa manera que me sòlen passá tots es d'es diumenges d'estiu: un poch de *paganisme* satisfent amb un doblet demunt s'altre es contes de sa setmana; un poch de *religió catòlica*, anant à l'ofici; un poch de *literatura*, lletgint es cartells de ses bregues de cans y de ses *norillades*, y un bañ d'aygo tèba per netejá es còs, ja qu'es tan mala de netejá s'anima.

Després d'havé dinat, vaxí volà fè sa digestió passantme un periòdich per la vista.... Ja està dit tot. Posau à n'es *quinqué* d'una casa de noviys un diari per ventaya y se quedaran *mijols* tots es convidats à noçes. Jò que may he cregut amb allò d'*un fòch trèu l' altre*, no vny di còm me vaxí quedà: no vaxí teni més remey que sortí à dà *quatre passes*.

Tohom sab que per filosofà es menesté dú such, ó fam, ó tristó; jò me sentia bastant trist per essè un Sòcrates. Per doná més llibertat à n'es méus pensaments y fugí de meditacions que sempre déxan mala boca, vaxí prendre murada; y en lloch de trobarli distracció, hey vaxí trobá un enfilay de *tipos* que parexian ses ànimis, ó s'esperit filosòfich d'es llochs ahont me cruzava amb ells.

Ran d'es *Forn de Bala ròtja* un oradó populá aprenia à una *Gazeta* es discurs qu'havia d'improvisá aquell mateix vespre en es *club*.

Poch després, dos personatges se toparen amb mi devant es *picadero del Temple*. Eran dos propietaris *fòsils* que davan ses *quatre passes* de costum y arreglavan l'Espanya, criticant amb ses matexes paraules es mateixos homes y ses matexes institucions, en es mateix

lloch ahont los critican cada dia. Me va parexe sentí dos *cilindros de música* que repetexen sempre y à ses matexes hores ses dotze tocades des seu registre. Aquests donan ses *quatre passes* perque es sá y perque ningú los destorba p' es seus *raciocinis*.

Just devant ses *ruines del Socós* una fadrina veyarda amb una criadeta derrera ella y un canet derrera sa criadeta, s'en venia caminant còm una reyna espotonada que va à sa processó. En ella hey vaxí veure es caragòl de s'humanitat. Aquestes dònes van sempre acompañades de ses séues necesidats y de totes ses séues satisfaccions. Ses necesidats estan representades per sa criadeta; demunt aquesta escup sa rabia que no pòt escupi à sa cara de sa societat. Ses satisfaccions estan representades p' es canet, perque à la fi, es (per gradació natural) es darré còr que batge amb armonia amb so seu. Ténen també de caragòl, qu'amb so camí que fan, d'es brès à sa tomba, no sòlen deixá en el mon més qu' una retxa, moltes vegades no tant lluenta còm sa que dexa per allà ahont passa aquest animalet que té boca y no parla. Apesá d'essè diumenge, dava *quatre passes* per sa murada per no veure una amiga seu que anava à costura amb ella y que essent lletja y bestia, dú una segona falda amb una flocadura mitx ditet més ampla que sa que ella va estrená es dia del Còrpus.

Part-demunt es *Presili ròy* me comparegué un seño alt, sech, lletx y gris amb uns guardapits de daus, americana cenrosa, botines de chagri, capell més reformat que s'iglesia protestant y un bastó penjant à derrera còm sa cóua de un mico alís. Vé de *bón sangro*, de *bona casa*, *casa antiga*, *casa fòrta* ó *casa que pòt*, y anava tant preocupat, que ó hé pensava amb so fundatò de sa seu *casta* ó amb sa sota de bastos que li ventá es darré *columnari*. Mirava sa seu ombrà amb ayre de protecció, única persona que poria anarli devant sense demanarli rès y que à la fi li devia tot el ser. Dava *quatre passes* perque era lo únic que poria dà sense prenderhò à qualcú.

Quant fonch à s'endret de ses *Enramades*, pujaren per s'escala de sa *Pòrta de Sant Antoni*, riguent y sempentenjants y fent cadena amb sos dits petits, dos soldats y dues criades. *Elles eran* llavò à ses corant' hores. A fòrça de repetí ses *quatre passes*, los sòl passà que elles paran à n'es *polo Sur* (1) d'es carré d'ets *Oms*, y elles à n'es *polo Nort* (2): à la mitat de tal carré (3) hey paran ses séues òbres (4).

A s'endret d'es *Matadero* dos metges davan *quatre passes* per descansá d'es *pases* qu'aquell mateix dia havian firmat per l'altre mon.

Devant es *Caputxins* un *bolsista* feya en terra números amb sa guaspa d'es bastó, y un empresari de *casa de préstamos justipreciava in mente* es llensòls y cordoncillos que li durán à peñora quant fassin es primés *tòros*. Seyan, sòls per no doná ni *quatre passes*.

Guaytant à n'es *jardi d'es Francès* hey vaxí trobá una viuda plantosa, estufada y fresca. Dins es reyne animal de s'humanitat, ella representava s'oca. Quant les miran de lluñy, aquestes *palmitipedas* parexen tot lo mon à fòrça de cridá, badá es béch, mòure ses ales y tòrse es coll; però quant los han llevat es sèt sostres de plomes, plomissó y pelussa, no queda més qu'un poch de carn morena, comuna y tirosa. Llevau es flochs y banderetes à una d'aquestes viudes; despuyaules d'es sèt pecats capitals que les adornan, y quedará lo que queda d'una oca. Sòl sortí à dà *quatre passes* per trurelosé à ell de sa memòria y posá sa voluntat demunt un altre. No parl' de s'enteniment, perque es una potència esquiva.

Si hey hagués hagut una escala, li hauria oferit es brás per ajudarli à devallà, perque m'agrada que ses còses estiguén à n'es seu lloch.

Baix des *para-rayos* dos capellans carregats de nadals y de coremes, s'entretenian parlant d'es defèctes fisichs

(1) Hospital Civil.

(2) Hospital Militar.

(3) Espòsits.

(4) Es lectors ja veurán que còrtes còses no se poren di d'una manera més clara.

d'aquests engiñs, y es més vey deya quant jò passava:

—;Què bò seria que los usássem en lloch de bastó, per aturá es llamps de ses tempestats humanes, que sempre descarregan demunt es nòstro cap!!.....

S' homo, ó per milló dí, es marit, de una señora que mitja Mallorca ha conegut, mirava si ses pòrtes de sa *Plassa de Toros* estavan empeses ó tancades. Devia volé da *quatre passes* p' es redondel, y no anava del tot iòrt, porque es ben cèrt, que en aquesta terra trapitan més bòn pis ses bisties que ses persones.

Contant ses finestres de la *Misericòrdia*, hey vatx trobá un menestral honrat, espèci de Salamanca de casta menuda, que per negòci fa casetes à n'el Terreno y per sa séua alegria un palacio de mitja-pedra amb una cotxeria per s'isturment y una mica d'estable p'en Brillante. Aquell dia no havia anat à Son (es séu llinatge) porque esperava abres de València y també tenia es cavall coix y una mòlla de sa galereta amb quatre fuys romputs.

Tres internacionalistes parlavan d'es drets de s'homo y de ses més fordes questions socials, just devant ses fàbriques d'es carré de Bon Ayre. Havian sortit à da *quatre passes* per recaure à La Sanch y aná llevò amb dos companeros més à menjá una sobrassada à ca'n Vermey.

Vatx prende sa baxada de s'Hòrt d'en Moranta y cap à s'esplanada de Santa Catalina s'en anavan (ip' es séus pèus!) dos enamorats que tenian bastant de valor per conversá y conversá de mafagons, cantarano y publicades.

Devant Santa Creu vatx trobá sa sògra.... d'un amich méu, y à la Pau es municipals departian un matrimoni que se bufetjjava.

Creyá està llest de ses méues distraccions, y just en mitx d'es carré de ses Carasses un escultó dolent m'aturá per parlar me de ses proporcions de ses fisonomies gregues.

Ara digaumé i per hont ha de dá *quatre passes* un homo que se vulga distreure?

Més de pressa qu' un cá apedregat, atravessant es Born, m'en vatx aná à casa. Allá me vatx trobá amb mí mateix, que parlant amb plata, per poch gust que jò me don, encara m'en donan més poch es personatges que còm una aureola viva rodetjavan aquell capvespre s'aureola mòrt que forman entorn de Palma es llochs y edificis que he anomenat.

Si per defòra s'hi passetjan aquests tipos, iqué tal serán alguns de dedins?

Axò pensava mitx adormit.... y d'axò parlaré de mitx despèrt un altre dia.

PAU DE LA PAU.

## LLEYS DEL MON.

Vé que en es fons de la ma  
Una alatzeta ò reboua  
Tranquila es séu niuet coua,  
Ben compostet dins s'algà.

Y quant es pexons han nat,  
Qu' encare no nedan gayre,  
Vé un ansòs ò vé un gatvatre  
Y los s'engoleix aviat.

Aquest exemple que t'pòs  
El te dich amb so sentit  
De que per tot, es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Lo que passa dins la ma  
També mateix passa en terra,  
Ahont ets homos, sempre en guerra,  
Se ténen òdi, à matá.

Es fuya sa germandat  
Y sa pau s' es abolida,  
Y ets homos, tota la vida,  
Están còm es ca y es gat.  
Creume: no té espina ni òs  
Lo qu'are abans ja t'he dit,  
Y es, que en el mon, es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Y sino, mira: vé un pòbre  
Y ha d'aná de tribunals;  
En caure en mans de curials,  
Digues qu'ha fetá bona obra.

Tindrà tota sa rahó,  
Y li faltará un amich;  
Però si es contrari es rich,  
Romandrà devall: creuhó.  
Será mal fét; no m'hi opòs:  
Però, fiet, está escrit  
Que en aquest mon, es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Vé qu'han de doná un empleo  
Y el pretén un malanat,  
Y un subjecte acomodat  
També el yòl, just per recreo.

Un l'ha mesté còm es pa,  
S' altre no'n passa fretura:  
Sabs qui tendrà sa ventura?  
No s'es menestè esplicá.

Es pòbre roman amb s'òs,  
Y amb sa carn s'afavorit;  
Ja t'ho dich jò, qu' es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Veurás qu' un menestral  
Que té dòna y sèt infants  
Aplega uns quants parroquians  
A fòrsa de trabaya net.

Y un qu'està gras, perdentí,  
Sòls per donarli un mal rato,  
Los fa seyna més barato  
Just per sostrèureloshí.

No l'enternexen es plòs  
De fam de s'infant petit:  
Es cas está en que es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Vé un patró, y amb so llautet  
Fa es comèrs de cabotatge  
Y fent un y un altre viatge  
Guaña qualche dobreret.

Y à la fi de tantes suors  
Qu' à n'es més llests los esplantan,  
Es milló dia li plantan  
Una línea de vapors  
Così En Tem roman enclòs,  
Y ganancia, bòna nit!  
Veritat es, que es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Veurás qu' un soldat sensill  
Es dia qu' entra en batalla,  
Fa s'obligació, no falla,  
Y afronta tot es perill.

Mentre' es soldat roman bort,  
Es quefe, fugint de bales,  
S'en va à trepitjá ses sales  
Des Ministèri, à la Cort.  
No faltarà qui propòs  
Darli una crèu.... — Concedit!  
Lo de per tot: que es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Vé qu'hey ha revolució,  
Y es pòble creu qui'l predica,  
Y sa vida sacrificia  
Per un que's diu redentó.

Y aquells qu' havian erudit  
Qu'ajudá es pòble volfan  
Y que à tot' hora s'omplian  
Sa boca de llibertat?

Cadaseun amb un bòn mòs  
De torró s'es amansit:  
No hey ha que di; que es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

Si tens un geni que's fon  
De veure aquestes passades,  
Amich, creume, no t'hi enfades,  
Que aquestes son lleys del mon.

Y el mon, ja'u veus, no va à ma  
D'adressà molt es camí;  
Axi heu hem trobat, y axí  
També heu hauréim de deixá.

¿Que hey aclarirém si t'pòs  
De mal humó y entristit?  
No hey ha remey: es peix gròs  
Sempre se menjá es petit.

MIRANÍUS.

## MILLORES.

De poch ensá, es diaris de Ciutat, còm estan llests de ses feynes més sexugues, se donan à copiá des séus *colegas* d'ets Estats-Units, notices que tiran d'esquena à qualsevol lector curat d'espants.

Un còp amb el doctor Tanner; un' altre parlant d'una jovensana que posá messions de passá uns quants dies sense conversá, y es cap d'un parey d'homes ja estava moridora; un' altre contant d'un casat que per un no rès va vendre sa dòna per 50 duros; d'aquesta manera entreténen sa curiositat d'es suscriptors amb notices de *sensació*, per fé contrapès à ses que donan de Ciutat, sobre consums, bregues, arribades d'es vapor, es bassinet de la Sanch, sessions de s'Ajuntament, balls de *boleros*, y demés

ensiamet que ja ha perdut tot s'interés demunt ses columnes d'es nòstros diaris, à fòrsa de convertir-se en *nòstro pa de cada dia*.

Ydò bòno: L'IGNORANCIA que està sempre dispòsta, com sòlen dí, à no omitir *gasto ni sacrifici* per doná gust també à n'es seus lectors, no vòl romandre enrera; y observant qu'es diaris de Ciutat (no tots) fan à qui més pòt per contentá es lectors, donant número doble es dissaptes, ó publicant un número amb estampes y glòses y música es diumenges, ó mantenguent (?) corresponials per devés Paris y Berlin y Viena y fins y tot à Pekin y à Marruecos, si importà; L'IGNORANCIA, repetim, no vòl romandre enrera, y de vuy à demà fa contes d'enllestí y publicà una *Secció esterengera de Fòra-Mallorca*, ahont s'hi trobarán còses may vistes, correspondencies molt curioses, *dempatxos* telegràfichs amb lletra gròssa, y noticies interessantíssimes de piñol vermey.

De més à més, també s'ha passat p'es cap engorgolà una secció d'anuncis, perque es qu'hey ha, tròba que no bas-tan y convé doná publicitat à molts de medicaments y remeys per curá nafrés de tota casta, compres y ventes, gent qu'ha mesté doná à dida, industries ocultes, societats anònimes, escoles y enseñànses, empleos lucratius, feynes qui trèuen, y mil altres còses d'entreteniment y de profit.

Llavò també's recòrda L'IGNORANCIA de sa costum que ténen alguns periòdichs de publicà *Almanach* quant vé Nadal; y per axò, per no romandre enrera per aquest vent, també podria esse que devés Sant Tomas comparegués amb sos endiòts, com altres anys ja ha succehit, un *Sarracossano d'enguañy*, que vendrà à esse s'*Almanach de L'IGNORANCIA*.

Y en dia que prenguem aquest camí de tirà envant y fè millores, qui es capás d'aturá una colla d'ignorants, tots ells, qui més qui ménos, amb delit y pòques feynes?

Y sobre tot à Mallorca, tot lo que sia cosa d'ignorancia, per fòrsa ha de granà y fè bòn esplet. No heu deym per vanaglòria, ni tampoch per alabá ningú; però per qui no'u creu axí, cantan pàpés y mènten barbes.—NÒLTROS.

## S'ARADA DEVANT S'HOMO.

Per llaurá s'ha menesté:  
Reya, Dental y Cameta,  
Jòch d'Oreyes, Destraleta,  
Sa Talera y Retalé;  
Manti, Espigó y Axengué,  
Y Llongues p'es muls retgi;  
Morrals, Uyeres, Coxí,  
Jou, Camelles y Collades,  
Un Restell amb corretjades  
Y Juntures per juñi.

ALIATAR.

## ARMONIES MUNICIPALS.

(*Suma y sigue.*)

Y es contratista des petróleo d'es fànals se renéga, y no 'ls encén, per no fè crèxe més es deute.

Y es barrios més *populars* de Ciutat romànen à les fosques, gracies à n'es nòstro *popular Ajuntament*.

Y es comandent de Municipals presenta sa dimisió.

Y ets empleats de La Sala fà cinch mesos que no còbran.

Y es municipals y serenos se veuen obligats, per menjá pa, à vendre ses pagues atrassades, amb un *descuento* pitjó que si fós à real per duro.

Y ets *eucalyptus* y ses corresponents caheres ja son à cohí vaumes.

Y es balls de *boleros* seguexen embossant tota sa nit carrés y places, amb gran delicia d'es vesins que per entrá à ca-séua han d'anà à fè bona voltera.

Y plouen tomàtiques demunt es ca-dafal de *boleros* d'es mitx des Born.

Y ses clavegueres tornan pudí.

Y per alguns carrés no hi mancan pedròtes fòra des lloch, perque qualsevol cristià s'hi puga rompre es *batisme*, y fins y tot sa *confirmació*.

Y sa *prensa* s'egargamella de cridá, y no es ascoltada. *Vox clamantis in deserto.*

Y tot cau y tot penja.

Y amenuassa bancarròta.

Y el M. I. Ajuntament de la M. N. y Ll. Ciutat de Palma seguex es seu camina, caminarás, y pèrt es temps y sa llevó amb esclips y esclòps y discursos y multes y renòus per elegí Tinents d'Alcalde.

¿Quousque tandem?...

Y però, y qu'hem d'anà à parlá y sermonarlo en llatí, si en mallorquí y tot ja no'u entén!

V. JUST.

## XEREMIADES.

Hem rebut cartes p'es corrèu interiò suplicantmos que tocassim una xeremiasiada *sobre motivos de repartiment d'aygo* à ses cisternes d'es Retgidós y d'es seus amichs.

Nòltros no creym qu'amb aquest assunto se fassin parts y quarts. Si qualche vegada ha succehit que un Retgidó o un Tinent de Batle ha omplít sa cisterna de ca-séua, mentres ses cisternes públiques y ses d'es seus vecins

estavan axutes, allò degué essé sense qu'ells heu disponguessin.

Massa interès demòstran ells en servir bé es pòble; per lo tant que perdonin es qui mos volen compromete; nòltros no tenim més que èlögis per sa comissió d'aygos que tan equitativament les reparteix.

Vaja una pregunta al vòl, y qui l'aga-fa es séua.

¿Es museu d'antiguedats que deyan que sa Comissió de Monuments Artístichs é Històrichs havia d'inaugurá à dins sa gran sala de sa nòstra Llonja, com se tròba?

Hey ha uns quants ignorants que ténen molt d'interès en schreu, perque regalarian objèctes qu'hey podrían figurà molt dignament.

No's possible que aquell monument seguesca per molts d'ans fet un magatzem de tereñines y goteres, à Palma, ahont hey ha tantes personnes illustrades, y tants d'artistes, y tants de periòdichs qu'escaynaren d'alegría totduna que à sa Llonja s'hi fé, (ha tres anys y mitx) aquella espècie d'exposició d'es nòstro aïrás artístich é industrial.

A veure: ¿Còm mos trobam de doblés fets respecte d'es Museu arqueològich que deyan d'establí à sa Llonja?

Una colecció de L'IGNORANCIA regalam à n'es savi que mos ne don conte y rahó. Qui l'aga-fa es séua.

Un'altra pregunta, y que perdonin sa *coriositat*.

¿Ja está juntada aquella Junta magna que se vá nombrá per texí es programa de ses Fires anuals?

Alèrtia à passà temps; que, si s'han d'inaugura l'any qui vé, es hora de posar fil à sa guya.

Encara que, à nòltros mallorquins, per fè ses còses tart y malament sempre mos queda temps. Si fos còm que organisá un ball de boleros, ja hauríam comensat!

Na Camali y en Castañoles mentres se retiravan dimecres à les tres d'es demàti, venguent des ball:

—Has vist *gernessió* dins aquell Born!

—Y gent *pudiente*; perque no era còm à sa Cortera y à devés Cort que *domes* pagan un *cortillo* per sèure; aquí 'vian d'escopí mitja pesseta.....

—Y la valia; perque quant se fà un ball *abaix* d'una *profidia*, s'ha de tira el resto.

—Lo qu'es jò *Encalde*, ningú *adso-liudament* 'guera posat pèu à dins es Born sense *contrababi*. Afigüret tú lo que li haurá costat à n'en *Landro*!

—Y lo qu'haurá costat à n'en *Gostu*!

—Però no's pagat per porè dí: «nòltros som ballat *publicament* devant es

públic de tota la noblesa de Ciutat.»

—Ell han dit y tot qu' *hey via* un Consol d' Inglatèrra que se feya creus de tant que li *'gradava*.

—Més de deu mil còssos, ha fabricat un senó qu' *hey via* per tot lo redó d' es cadafal.

—Y llavà dirán que es balls no son cosa de gust y que tothom los fà la contra.

—Mira; si es méu *Cuanito* fos famella, m'ho llevaria de sa boca per darli *quedemis*.

—Hont vás à pará? No més pe' sa *felicitat* de veurel un vespre demunt un cadafal, val tots es sacrificis d' una mare.

—Y ja's de rahó! Bòna nit, Camali.

—Dios, Castañoles; jò tench idèa que no haurá estat es derrié aquest de anit, perque un *monossipal* deya que s' Ajuntament si en fará un, pe' s' infant de la Reyna.

—Ja poria se.

Y na Camali y en Castañoles s' en entráren cada qual à dins ca-séua.

\* \*

Un amich nòstro va sentí fa pòchs dies dins una Iglesia de Ciutat, mentres se feya sa processó de reserva del Santíssim, un tal òrga, que cada trompa anava per son vent; dos homos y un atłot que baladretjavan, y es griñol d'un ca d'aygos que à còsses treyan de la Iglesia.

Y gvoldreu creure qu' es ca, ets homos y ses trompes tots entonavan p' es mateix estil?

¡Molta paciència necessita el Bòn-Jesus per sufrir sa *música* de qualcuna de ses nòstres Iglesies!

\* \*

Diuen que es billets de rifes forasters no més los pòden vendre es véys y es baldats.

Però lo cèrt es qu' *hey* ha una plaga d' atlòts joves que en passetjan, y que los surt un bòu jornal.

¡Seria raro que se fés cumplí una disposició tan acertada!

## COVERBOS.

Un comerciant casava sa séua fiya y li donava dos millions de dòt.

Quant s'en anava à l'Iglesia s' hi presentà un jove demanantli per parlá dues paraules.

—¿Que se li oferex? digué es comerciant.

—Vench à proposarli un negòci: li van un milló de reals, que los pèrt si dexa passá s' ocasió.

—Homo! diga.....

—¿Vostè casa sa séua fiya?

—Sí, seño.

—Y li dona dos millions de dòt?

—Sí, seño.

—Ydò veu, la cas amb mí y me content amb un milló. Ja veu: un milló de ganancia per vostè.

\* \*

A un pòble donavan funcions de zarzuela y à n' ets ensays sempre *hey* falava un artista ó s' altre.

S' Alcalde, à fi d' evitarlo, pren sa resolució d'anarlos à presenciació, anunciant que es qui no comparegués pagaria una multa.

Arriba s' hora de s'ensay, y comensat es preludi, es músich majó esclamá:

—¡Alto! aquí *hey* falta un *bemol*.

—Asgotsí, diu s' Alcalde girantsé de repent; cerquem aquest *bemol* ara tot-duna, y citel per demà à las 11 à s' Alcaldia.

\* \*

Era un dia de carnaval.

Un jove molt brut no sabia quin desfrès s' havia de posá.

—Axò t' embarrassa? mira; te réntas ben rentat, y no tengues pò que ja ningú t' coneiga.

\* \*

Un Alcalde de Palma enviá à demà temps enderrera, à un menestral, y li digué:

—Mestre Lluis, he pensat de feryos Alcalde de barri.

—¡Hey ha pensat bé, Don Sebastiá?

—Sí, y tròb qu' heu d' admetre.

—Molt bé diu: però amb una condició.

—Digau.

—Que totes ses *muntes* que posaré han d' esser per mí: còm es are, si un carboné falta à sa lley, li tench de poré di: —Huey, aquesta sarria de carbó à ca-méua: si es un lleté, per lo mateix...

—¡Ca, ca, homo! axò no pòt esser de cap manera.

—No pòt esser? Ydò jò, seño Alcalde, no vatx derrera té feyna de franch, y uxí, perdon; en llecència séua..... dis-pens.....

S' Alcalde, despreciant una propòsta tan senzilla, s' en deixá anà aquell homo que seguràment hauria cumplit es seu dever, y tal vegada un poch massa..... Per paga, aquest mon està plè de bennetys..... Daulos es dit.

## ANUNCIOS.

### OBRES MALLORQUINES.

FLORS DE MALLORCA, poesies d'autors vients, premiades les mes en los Jochs Florals de Barcelona. Van traduïdes en llengua castellana. Les venen à s' imprenta de P. J. Gelabert.

PONESIAS FANTÀSTICAS en mallorquí, per don Tomás Aguiló. Les venen à s' imprenta de Felip Guasp.

## PORROS-FUYES.

### SOLUCIONS Á LO DES NÚMERO PASSAT.

GEROGLIFICH.—Any de néu, any de Déu.

SEMBLANSES.—1. En que d'u esperons.

2. En que té pesos.

3. En que té quatre canes.

4. En que còm més va, més s' es.

tén.

QUADRAT.—Canal-Aroma-Nociy-Amiga-Layard

CAYILACIÓ.—Ha dit en Pere Nicast, es botànico d' Inca, que s' animalet caló de ses ciències ja es devés Alicant, y ha causat gran pànic, perque allà no *hey* ha ca ni gal que no sia afectat de picant y despinacis ben remuyats amb so milló ranci

ENDEVINAYA.—Es grans de pigota.

LES HAN ENDEVINADES:

Totes:—*Un Ximple* y *Un Sabaté en dilluns*.

Cinch:—*Cop-piu, Farineta, Dos Tranguils y Un Neo*.

Tres:—*Quibuscumque y Voracita*.

Y una no més:—*Sa Conytera Antonieta d' en Pèp, En Lluis de na Felipa y Vice-versa, Bartomeu, Un Milord, Xtrris y Comp.*

## GEROGLIFICHS.

### KLL

### Y Q

### Y

### Topaci Rubí Diamant

INDIOTÉ.

### SEMLANSES.

1. ¿En que s' assembla un rellotge de parel à una Iglesia?

2. ¿Y una señora ben vestida à una societat de Crèdit?

3. ¿Y Mahó à un molt?

4. ¿Y el Palau à sa Torre d'en Pau?

COP-PIU.

### TRIANGUL DE PARAULES.

Omplí aquests pichs amb lletres que llegides diagonalment y de través, digau: sa 1.<sup>a</sup> retxa, un que trabaya fòra vila; sa 2.<sup>a</sup>, lo que pot di un que no està aturat; sa 3.<sup>a</sup>, lo que va lluir sense mòures; sa 4.<sup>a</sup>, un fly de Noè; sa 5.<sup>a</sup>, un animal, y sa 6.<sup>a</sup>, una lletra.

P. PESET.

### FUGA DE CONSONANTS.

0. .E. .A. .E. .E. A Y E.. .E. .E. A A

UN SARDINÉ QUE FESTETJA.

### ENDEVINAYA.

De nombre dè dotze,

Nou cases cad' any

Donan dotze prínceps

De Déu enviatxs.

Ses nou cases ròdan

Y ells no 's mòten may;

Sortint primé sempre

Es qui derré entrà;

Es qui per fortuna

Serví de reemplàs

A un qui, per cástich,

Va morí penyat.

UNA CIUTADANA POLLÈNSINA.

(Ses solucions dissapte qui té st som cius.)

11 SETEMBRE DE 1880.

Estampa den Pere J. Gelabert.